



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 14.10.2002
KOM(2002) 560 endelig

2002/0244 (ACC)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om forlængelse af Den Internationale Overenskomst af 1986
om Olivenolie og Spiseoliven**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Den Internationale Overenskomst af 1986 om Olivenolie og Spiseoliven, som EU er medlem af, trådte i kraft den 1. juli 1986. Den blev ændret i 1993 og forlænget til 1998. Den er to gange blevet forlænget for en periode på to år indtil henholdsvis 31. december 2000 og 31. december 2002. Den udløber den 31. december 2002. I henhold til artikel 61 i Den Internationale Overenskomst af 1986 om Olivenolie og Spiseoliven og artikel 9 i protokollen om ændring og forlængelse af overenskomsten kan Det Internationale Olivenolieråd (IOR) dog træffe afgørelse om at forlænge overenskomsten med på hinanden følgende perioder, der hver især ikke kan overstige to år.
2. IOR har planer om at træffe afgørelse om at forlænge overenskomsten for en yderligere periode på to år indtil 31. december 2004, på sin 87. samling, der afholdes fra 25. til 29. november 2002.
3. Der er følgende budgetmæssige konsekvenser:
4. EU's bidrag til det administrative budget udgør 781/1000, dvs. 78,1%, der afholdes over budgetpost B 7-8210. EU's bidrag til IOR's budget for 2003 som opført i forslag til EU's almindelige budget for regnskabsåret 2003 anslås til 3 923 000 EUR. Antages det, at der sker en forhøjelse på højst 4% for 2004, kan EU's bidrag højst stige til 4 080 000 EUR for det regnskabsår.
5. Endvidere skal der ifølge overenskomsten betales et obligatorisk bidrag på 500 000 EUR om året til reklamefonden, og dette afholdes over budgetpost B 1-3811. EU's andel er 809,7/1000, dvs. 80,97%, og beløber sig derfor til 404 850 EUR om året. Dette beløb er fast og forbliver det samme for 2003 og 2004.
6. Kommissionens ansatte deltager i IOR's møder to gange om året og i de forskellige komitéer, og denne deltagelse kan anslås til ca. 70 manddage om året.
7. Formålet med dette forslag er at bemyndige Kommissionen til på EU's vegne at stemme for en forlængelse af overenskomsten indtil den 31. december 2004. Kommissionen forbeholder sig dog ret til at tage dette forslag op til fornyet overvejelse i lyset af resultaterne af en forestående revision af den samlede finansielle forvaltning af IOR, som forventes at foreligge senere på året.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om forlængelse af Den Internationale Overenskomst af 1986 om Olivenolie og Spiseoliven

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Internationale Overenskomst af 1986 om Olivenolie og Spiseoliven, i det følgende benævnt overenskomsten, blev indgået på EF's vegne ved Rådets afgørelse 87/401/EØF², og der blev vedtaget ændringer af den i 1993 ved Rådets afgørelse 93/622/EF³. Den blev derefter forlænget for yderligere perioder af to år og gælder indtil den 31. december 2002, medmindre Det Internationale Olivenolieråd, i det følgende benævnt IOR, beslutter at forlænge den med yderligere to år.
- (2) Formålet med overenskomsten er at fremme det internationale samarbejde på olivenolie- og spiseolivenområdet. Det er derfor i EF's interesse, at overenskomsten forlænges.
- (3) Kommissionen, der repræsenterer EF i IOR, bør derfor bemyndiges til at stemme for en sådan forlængelse -

¹ EFT C [...] af [...], s. [...]

² EFT L 214 af 4.8.1987, s. 1

³ EFT L 298 af 3.12.1993, s. 36

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste Artikel

1. EF tilslutter sig, at Den Internationale Overenskomst om Olivenolie og Spiseoliven forlænges med to år indtil den 31. december 2004.
2. Kommissionen bemyndiges til at give udtryk for denne holdning i Det Internationale Olivenolieråd.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

På Rådets vegne
Formand
[...]

FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAGET

Politikområde: Landbrug

Aktivitet(er): Foranstaltninger udadtil (B7-8210) og Almindelig driftsstøtte og koordinering (B1-3811)

TITEL: DEN INTERNATIONALE OVERENSKOMST AF 1986 OM OLIVENOLIE OG SPISEOLIVEN (B7-8210); FORBRUGSFREMMENDE FORANSTALTNINGER (B1-3811)

1. BUDGETPOST (NUMMER OG BETEGNELSE)

B7-8210: Internationale aftaler på landbrugsområdet

B1-3811: Aktioner i tredjelande

2. SAMLEDE TAL

2.1. Samlet rammebevilling (del B): ... mio. EUR som forpligtelsesbevilling

a) 2003:

3,923 mio. EUR (budgetpost B7-8210)

0,405 mio. EUR (budgetpost B1-3811)

b) 2004:

4,080 mio. EUR (budgetpost B7-8210)

0,405 mio. EUR (budgetpost B1-3811)

2.2. Gennemførelsesperiode:

Kalenderåret 2002 og 2004

2.3. Samlet flerårigt skøn over udgifterne:

a) Forfaldsplan for forpligtelses- og betalingsbevillinger (finansieringstilskud)
(jf. pkt. 6.1.1)

Mio. EUR (3 decimaler)

	2002	2003	2004	I alt
Forpligtelser	3,976 (B7-8210)	3,923 (B7-8210)	4,080 (B7-8210)	11,979 (B7-8210)
	0,405 (B1-3811)	0,405 (B1-3811)	0,405 (B1-3811)	1,215 (B1-3811)
Betalinger	3,976 (B7-8210)	3,923 (B7-8210)	4,080 (B7-8210)	11,979 (B7-8210)
	0,405 (B1-3811)	0,405 (B1-3811)	0,405 (B1-3811)	1,215 (B1-3811)

b) Teknisk og administrativ bistand og støtteudgifter (jf. pkt. 6.1.2)

Forpligtelser	Foreligger ikke	Foreligger ikke	Foreligger ikke
Betalinger	Foreligger ikke	Foreligger ikke	Foreligger ikke

a+b i alt			
Forpligtelser			
Betalinger			

c) Personale- og andre administrationsudgifters samlede budgetvirkninger (jf. punkt 7.2 og 7.3)

Forpligtelser			
Betalinger			

a+b+c i alt			
Forpligtelser			
Betalinger			

2.4. Forenelighed med den finansielle programmering og de finansielle overslag

Forslaget er foreneligt med den gældende finansielle programmering

Forslaget kræver omprogrammering af de relevante poster i de finansielle overslag

Omprogrammeringen kan betyde, at bestemmelserne i den interinstitutionelle aftale må tages i brug.

2.5. Virkninger for budgettets indtægtsside:

Ingen (vedrører tekniske aspekter ved en foranstaltnings gennemførelse)

ELLER

Virkningerne er følgende:

Mio. EUR (1 decimal)

Budgetpost	Indtægter	Forud for aktionen [år n-1]	Efter aktionens iværksættelse							
			[År n]	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]		
	a) Indtægter i faste priser									
	b) Ændringer i indtægterne	Δ								

3. BUDGETSPECIFIKATIONER (MED HENSYN TIL BUDGETPOST B 7-8210)

Udgiftens art		Nye	EFTA-deltagelse	Kandidatlandenes deltagelse	Udgiftsområde i de finansielle overslag
OU	OB	NEJ	NEJ	NEJ	Nr. [4] Forbindelser udadtil

BUDGETSPECIFIKATIONER (MED HENSYN TIL BUDGETPOST B 1-3811)

Udgiftens art		Nye	EFTA-deltagelse	Kandidatlandenes deltagelse	Udgiftsområde i de finansielle overslag
OU	IOB	NEJ	NEJ	NEJ	Nr. [1a] Udgifter på landbrugsomr.

4. RETSGRUNDLAG

Artikel 133 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første punktum, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab

5. BESKRIVELSE OG BEGRUNDELSE

5.1. Behov for EU-foranstaltninger

5.1.1. Mål

EU bør på grund af sin økonomiske betydning på landbrugsområdet være repræsenteret i internationale landbrugsorganisationer. Som medlem af Det Internationale Olivenolieråd kan EU følge udviklingen på markederne for olivenolie og spiseoliven og dermed forsvare sine interesser på dette område. Den Internationale Overenskomst af 1986 om Olivenolie og Spiseoliven støtter det internationale samarbejde og bidrager til udviklingen af og stabiliteten på markederne for disse produkter.

5.1.2. Dispositioner, der er truffet på grundlag af forhåndsevalueringen

Foreligger ikke

5.1.3. Dispositioner, der er truffet på grundlag af den efterfølgende evaluering

Foreligger ikke

5.2. Indsatsområder og nærmere bestemmelser for støtten

EU betaler sit årlige medlemsbidrag som fastsat i henhold til den internationale overenskomst og det obligatoriske bidrag til IOR's reklamefond som fastsat i den internationale overenskomst. Disse forpligtelser varer ved, så længe EU er kontraherende part i den internationale overenskomst.

Kommissionen, der repræsenterer EU, og de øvrige medlemmer af IOR tager aktivt del i IOR-aktiviteterne og udnytter fuldt ud fordelene ved at være medlem af IOR.

6. FINANSIELLE VIRKNINGER

6.1. Samlede finansielle virkninger for budgettets del B (hele programperioden)

6.1.1. Finansieringsstøtte

Forpligtelsesbevillinger i mio. EUR (3 decimaler)

Fordeling	2002	2003	2004	I alt
Aktion 1 (B7-8210)	3,976	3,923	4,080	11,979
Aktion 2 (B1-3811)	0,405	0,405	0,405	1,215
I ALT	4,381	4,328	4,485	13,194

7. VIRKNINGER FOR PERSONALERESSOURCER OG ADMINISTRATIONS-UDGIFTER

7.1. Personalemæssige virkninger

Stillingstyper		Eksisterende og/eller nyt personale til forvaltning af foranstaltningen		I alt	Opgavebeskrivelse
		Faste stillinger	Midlertidige stillinger		
Tjenestemænd eller midlertidigt ansatte	A	0,25			
	B	0,25			
	C				
Andre personaleressourcer					
I alt		0,5			

7.2. Samlede finansielle virkninger af personaleforbruget

Arten af personaleressourcer	Beløb i EUR	Beregningsmetode*
Tjenestemænd Midlertidigt ansatte	75 000 EUR ⁴	Sættes en tjenestemands gennemsnitsløn til 75 000 EUR om året, er en halv årsløn 37 500 EUR. Under hensyntagen til alle EU's yderligere bidrag (bidrag til de forskellige fonde og generalomkostningerne), er dette beløb blevet fordoblet til 75 000 EUR.
Andre personaleressourcer (oplys budgetpost)		
I alt	75 000	

Beløbene modsvarer de samlede udgifter i en tolv måneders periode.

7.3. Andre administrative udgifter som følge af foranstaltningen

Budgetpost (nummer og betegnelse)	Beløb i EUR	Beregningsmetode
Samlet bevilling (Afsnit A7) A0701 - Tjenesterejser	30 000	2 samlinger a 5 dage om året, hvori der gennemsnitligt deltager 3 ansatte = 30 gange dagpenge i Spanien plus 10 flyrejser til Madrid og retur (forskelligt personale på forskellige dage). Forskellige IOR-komitémøder, som Kommissionens personale skal deltage i, hvilket kræver 40 gange dagpenge i Spanien plus 20 flyrejser til Madrid og retur.
I alt	30 000	

Beløbene modsvarer de samlede udgifter i en tolv måneders periode.

I.	Samlet årligt beløb (7.2 + 7.3)	105 000 EUR
II.	Foranstaltningens varighed	2 år (2003 og 2004)
III.	Foranstaltningens samlede omkostninger (I x II)	210 000 EUR

⁴ Dette er blot et skøn

8. RESULTATOPFØLGNING OG EVALUERING

8.1. Resultatopfølgningssystem

IOR-aktiviteterne følges nøje af medlemmerne, og der afholdes regelmæssige møder, som Kommissionens personale deltager i.

8.2. Hvordan og hvor ofte skal der evalueres?

IOR udsender med regelmæssige mellemrum aktivitetsrapporter, på grundlag af hvilke IOR's arbejde kan evalueres. Kommissionens personale refererer til Rådets PROBA-gruppe, og IOR-aktiviteterne følges også op i den forbindelse.

9. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

Artikel 17, stk. 10, og artikel 24 i Den Internationale Overenskomst af 1986 om Olivenolie og Spiseoliven og artikel 28, litra d), i IOR's forretningsorden indeholder regler om kontrol- og revisionsmekanismer. Regnskaberne skal godkendes af en uafhængig revisor.

Hvad angår bidragene til reklamefonden, så kontrollerer Kommissionens eget personale regnskaberne, evt. på stedet, og overvåger kontrakterne.

Endvidere har IOR-medlemmerne for nylig vedtaget, at der skal foretages en grundig revision af den samlede finansielle forvaltning af IOR. Resultaterne af revisionen forventes at foreligge senere i 2002.